

60 **Kołowokoło burskeje drastwy** **Rund um die wendische Tracht**



Kurse vor Ort

Wir führen Stick-, Anzieh- und Trachtenpflegekurse bei genügender Teilnehmerzahl auch in Ihrem Heimatort durch. Bitte sprechen Sie uns an.

61 **Wuśywanje/Sticken**

6101 Wuśywanje/Sticken Teil II

Individuelle Stickereien am Halstuch oder Rockband
Ein selbst gesticktes Halstuch oder Rockband verleiht jeder Tracht einen besonderen, individuellen Ausdruck. Die Kursteilnehmerinnen können ihr persönlich ausgesuchtes Trachtenteil, Rockband, Halstuch oder Haube, besticken. Für den Anfang ist ein Rockband gut geeignet, jedoch werden auch Halstücher und Hauben für die Ausstattung der Trachtenträgerin benötigt. Wer die Tracht öfter anzieht, wechselt gern seine dazugehörigen Teile. Ihre Stickmuster erstellen die Teilnehmerinnen unter fachlicher Anleitung selbst, denn bereits beim Entwurf des Stickmotives werden viele Details festgelegt, die später das Erscheinungsbild bestimmen. Im Kurs erfahren Sie auch, wie die eigene Tracht gestaltet werden kann und vieles, was sonst rund um die Tracht interessant und wichtig ist.

Ort	Žyłow/Sielow, Trachtenschneiderei Heinze
Beginn	watoru/Dienstag, 10.01.12
Dauer	6 x 3 U.-Std. jeweils 18:30 – 20:45 góž./Uhr
Dozentinnen	Delia E. Münch, Doris Heinze
Entgelt	II. Teil 36,00 €

6102 Wuśywanje/Sticken für Fortgeschrittene **Individuelle Stickereien am Halstuch oder Rockband**

Inhalt siehe Kurs 6101

Ort	Žyłow/Sielow, Trachtenschneiderei Heinze
Beginn	watoru/Dienstag, 10.04.12 weitere Termine nach Abstimmung
Dauer	6 x 3 U.-Std., jeweils 18:30 – 20:45 góž./Uhr
Dozentin	Doris Heinze
Entgelt	36,00 €

6103 Dalejkublanje za wuśywarki **Weiterbildung für Stickerinnen**

Eine neue Stickerei stellt auch für Fortgeschrittene immer wieder eine Herausforderung dar. Spezielle Fragen ergeben sich außerdem häufig erst bei der Ausführung. Interessierten wird an



den Stickabenden die Möglichkeit gegeben, unter fachlicher Anleitung Erfahrungen auszutauschen und ihr Wissen und Können zu erweitern. Es können nach eigener Wahl bereits begonnene Stickereien weitergeführt oder neue Ideen entwickelt werden.

Ort	Žylow/Sielow, Trachtenschneiderei Heinze
Beginn	pónježele/Montag, 16.04.12 weiterer Termin nach Abstimmung
Dauer	2 x 3 U.-Std. jeweils 18:00 – 20:15 góž./Uhr
Dozentin	Doris Heinze
Entgelt	12,00 €

62 Zwoblekanje drastwy Festtagstracht – Anziehungskurse

Besondere Aufmerksamkeit gilt den einzelnen Trachtenteilen, lapa (Haube), šorca (Schürze), cypjel (Halstuch), je nach Ort und Anlass. Geübt wird vor allem das richtige Anordnen der Falten beim Halstuchlegen und das Binden und Anstecken der Schleife.

6201 Bórkowy/Burg (Spreewald), Haus der Begegnung

mit der Trachtenschneiderei Jacobick

Termin	stwórtk/Donnerstag, 12.01.12
Dauer	3 U.-Std., 18:00 – 20:15 Uhr

6202 Žylow/Sielow, Trachtenschneiderei Heinze

Termin	srjodu/Mittwoch, 18.01.12
Dauer	3 U.-Std., 18:00 – 20:15 Uhr

6203 Górnej/Milkersdorf, Sportclub Milkersdorf

mit der Trachtenschneiderin Johanna Sapjatzer
in Zusammenarbeit mit dem Festkomitee zur 100-jährigen
Fastnacht in Milkersdorf

Termin	srjodu/Mittwoch, 25.01.12
Dauer	3 U.-Std., 18:30 – 20:45 Uhr

6204 Góry/Guhrow, Sportlerheim

mit der Trachtenschneiderin Johanna Sapjatzer

Termin	stwórtk/Donnerstag, 02.02.12
Dauer	3 U.-Std., 18:30 – 20:45 Uhr

6205 Žylow/Sielow, Trachtenschneiderei Heinze

Termin	stwórtk/Donnerstag, 09.02.12
Dauer	3 U.-Std., 18:30 – 20:45 Uhr

6206 Myšyn/Müschchen, Sportlerheim

mit der Trachtenschneiderei Heinze
Alltags- und Festtagstracht

Termin watoru/Dienstag, 27.03.12
Dauer 3 U.-Std., 19:00 – 21:15 Uhr



Entgelt jeweils 6,00 €

Bitte das eigene Halstuch, Maßband und Stecknadeln mitbringen. Weitere Termine werden auf Wunsch vereinbart.